Deutscher Bundestag
6. Wahlperiode

Drucksache VI/3370

Sachgebiet 63

Mündlicher Bericht

des Haushaltsausschusses
(7. Ausschuß)

zum Entwurf eines Gesetzes über die Feststellung des Bundeshaushaltsplans für das Haushaltsjahr 1972 (Haushaltsgesetz 1972)

— Drucksachen VI/2650, zu VI/2650, Nachtrag zu VI/2650 —

h i e r : Einzelplan 31

Geschäftsbereich des Bundesministers
für Bildung und Wissenschaft

Berichterstatter:
Abgeordneter Dr. von Bülow

Antrag des Ausschusses

Der Bundestag wolle beschließen,

den Entwurf des Einzelplans 31 mit den aus der nachstehenden Zusammenstellung ersichtlichen Änderungen und den sich daraus ergebenden Änderungen der Abschlußsummen, im übrigen unverändert nach der Vorlage — Drucksache VI/2650 Anlage — anzunehmen.

Bonn, den 13. April 1972

Der Haushaltsausschuß

Leicht	**Dr. von Bülow**
Vorsitzender	Berichterstatter

Druck: Bonner Universitäts-Buchdruckerei, 53 Bonn 1
Alleinvertrieb: Verlag Dr. Hans Heger, 53 Bonn-Bad Godesberg 1,
Postfach 821, Goethestraße 54, Tel. (0 22 29) 6 35 51

Zusammenstellung

des Entwurfs des Einzelplans 31
Geschäftsbereich des Bundesministers
für Bildung und Wissenschaft

— Drucksache VI/2650 —

mit den Beschlüssen des Haushaltsausschusses
(7. Ausschuß)

Entwurf	Beschlüsse des 7. Ausschusses

Kap. 31 01 Bundesminsterium für Bildung und Wissenschaft

Tit. 281 02 *Erstattung von Auslagen für die Tätigkeit der Reaktor-Sicherheitskommission*	Tit. 281 02 **entfällt**
Tit. 422 01 Bezüge der planmäßigen Beamten *15 848 800 DM*	Tit. 422 01 Bezüge der planmäßigen Beamten **15 239 900 DM**
Planstellen	Planstellen*)
1972 1971	1972 1971
Bes.-Gr. B 3 *42* *42* Ministerialräte	Bes.-Gr. B 3 **43** **43** Ministerialräte
Bes.-Gr. A 15 *108* *104* Regierungsdirektoren	Bes.-Gr. A 15 **111** **107** Regierungsdirektoren
Bes.-Gr. A 13/14 *74* *69* Regierungsräte/ Oberregierungsräte	Bes.-Gr. A 13/14 **76** **71** Regierungsräte/ Oberregierungsräte
Bes.-Gr. A 12 *22* *22* Amtsräte	Bes.-Gr. A 12 **23** **23** Amtsräte
Leerstellen	Leerstellen
1972 1971	1972 1971
Bes.-Gr. B 3 *5* 5 Ministerialräte	Bes.-Gr. B 3 **7** 5 Ministerialräte
Bes.-Gr. A 16 *4* 4 Ministerialräte	Bes.-Gr. A 16 **3** 4 Ministerialräte
Bes.-Gr. A 13/14 *5* *5* Regierungsräte/ Oberregierungsräte	Bes.-Gr. A 13/14 **6** **6** Regierungsräte/ Oberregierungsräte
Tit. 425 01 Vergütungen der Angestellten *6 851 100 DM*	Tit. 425 01 Vergütungen der Angestellten **6 029 400 DM**
Tit. 426 01 Löhne der Arbeiter *686 400 DM*	Tit. 426 01 Löhne der Arbeiter **604 000 DM**

***) einschließlich der Bewilligungen nach § 15 Abs. 1 HG 1971**

Entwurf		Beschlüsse des 7. Ausschusses	
	(noch Kap. 3101)		
Tit. 441 01	Beihilfen auf Grund der Beihilfevorschriften *574 500 DM*	Tit. 441 01	Beihilfen auf Grund der Beihilfevorschriften **534 600 DM**
Tit. 442 01	Unterstützungen auf Grund der Unterstützungsgrundsätze *9 600 DM*	Tit. 442 01	Unterstützungen auf Grund der Unterstützungsgrundsätze **8 900 DM**
Tit. 451 02	Zuschüsse zur Gemeinschaftsverpflegung und zu Gemeinschaftsveranstaltungen *187 500 DM*	Tit. 451 02	Zuschüsse zur Gemeinschaftsverpflegung und zu Gemeinschaftsveranstaltungen **172 000 DM**
Tit. 511 01	Geschäftsbedarf *324 400 DM*	Tit. 511 01	Geschäftsbedarf **319 400 DM**
Tit. 515 01	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke *330 000 DM*	Tit. 515 01	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke **232 900 DM**
Tit. 517 01	Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume *1 578 700 DM*	Tit. 517 01	Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume **940 000 DM**
Tit. 526 01	Gerichts- und ähnliche Kosten *3 000 DM*	Tit. 526 01	Gerichts- und ähnliche Kosten **35 000 DM**
Tit. 526 03	Kosten für Mitglieder von Fachbeiräten und ähnlichen Ausschüssen *385 000 DM*	Tit. 526 03	Kosten für Mitglieder von Fachbeiräten und ähnlichen Ausschüssen **335 000 DM**
Tit. 526 04	Kosten *der Prüfung und Begutachtung von Sicherheitsberichten durch die* Reaktor-Sicherheitskommission *180 000 DM* *Mehrausgaben dürfen bis zur Höhe der Einnahmen bei Tit. 281 02 geleistet werden.*	Tit. 526 04	Kosten für die **Beratungstätigkeit der** Reaktor-Sicherheitskommission **570 000 DM**
Tit. 811 01	Erwerb von Dienstfahrzeugen *122 600 DM*	Tit. 811 01	Erwerb von Dienstfahrzeugen **113 700 DM**
Tit. 812 02	Ausstattung des neuen Dienstgebäudes *1 055 000 DM*	Tit. 812 02	Ausstattung des neuen Dienstgebäudes **1 048 900 DM**
	Kap. 31 02 Bildung		
Tit. 685 21	Informationssystem für den Bereich des Bildungswesens *12 900 000 DM*	Tit. 685 21	Informationssystem für den Bereich des Bildungswesens **10 900 000 DM** **Die Ausgaben sind in Höhe von 5 000 000 DM gesperrt. Die Leistung der Ausgaben bedarf der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.**
Tit. 685 25	Maßnahmen auf dem Gebiet der Weiterbildung *15 484 400 DM*	Tit. 685 25	Maßnahmen auf dem Gebiet der Weiterbildung **9 500 000 DM** **Die Ausgaben sind in Höhe von 3 500 000 DM gesperrt. Die Leistung der Ausgaben bedarf der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.**
Förderung von Versuchs- und Modelleinrichtungen und -programmen im Bereich des Bildungswesens		*Förderung von Versuchs- und Modelleinrichtungen und -programmen im Bereich des Bildungswesens*	
Tit. 882 10	Zuweisungen für Investitionen *Die Ausgaben sind gesperrt.*	Tit. 882 10	Zuweisungen für Investitionen

Entwurf	Beschlüsse des 7. Ausschusses
(noch Kap. 31 02)	
Förderung der Forschung im Bereich des Bildungswesens (47 200 000 DM)	*Förderung der Forschung im Bereich des Bildungswesens* **(23 000 000 DM)**
Tit. 685 01 Zuwendungen für laufende Kosten *33 000 000 DM*	Tit. 685 01 Zuwendungen für laufende Kosten **20 000 000 DM**
Tit. 893 01 Zuwendungen für Investitionen *14 200 000 DM*	Tit. 893 01 Zuwendungen für Investitionen **3 000 000 DM**
Kap. 31 03 Hochschulen	
Tit. 652 02 Förderung der Sonderforschungsbereiche an den wissenschaftlichen Hochschulen	Tit. 652 02 Förderung der Sonderforschungsbereiche an den wissenschaftlichen Hochschulen **Die Ausgaben sind in Höhe von 30 000 000 DM gesperrt. Die Leistung der Ausgaben bedarf der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.**
Tit. 652 09 Förderung von innerdeutschen Aufgaben der wissenschaftlichen Hochschulen *562 500 DM*	Tit. 652 09 Förderung von innerdeutschen Aufgaben der wissenschaftlichen Hochschulen **400 000 DM**
Tit. 652 18 Zuweisungen an die Länder zur Förderung der Studienberatung an Hochschulen *3 300 000 DM*	Tit. 652 18 Zuweisungen an die Länder zur Förderung der Studienberatung an Hochschulen **2 300 000 DM** **Die Ausgaben sind in Höhe von 1 300 000 DM gesperrt. Die Leistung der Ausgaben bedarf der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.**
Tit. 652 78 Zuweisung für das Forschungsinstitut für deutsche Sprache — Deutscher Sprachatlas — der Universität Marburg für die Arbeiten an Sprachatlanten *155 600 DM*	Tit. 652 78 Zuweisung für das Forschungsinstitut für deutsche Sprache — Deutscher Sprachatlas — der Universität Marburg für die Arbeiten an Sprachatlanten **135 000 DM**
Tit. 685 10 *Förderung der Forschung auf dem Gebiet der Hochschulökonomie und Hochschuldidaktik* *6 830 000 DM* Verpflichtungsermächtigung *4 000 000 DM* davon fällig: Haushaltsjahr 1973 bis zu *2 300 000 DM* Haushaltsjahr 1974 bis zu *1 700 000 DM*	Tit. 685 10 **Forschungsvorhaben über Fragen des tertiären Bereichs 4 000 000 DM** **Die Ausgaben bei Tit. 685 10 und 685 15 sind gegenseitig deckungsfähig.** Verpflichtungsermächtigung **8 600 000 DM** davon fällig: Haushaltsjahr 1973 bis zu **3 300 000 DM** Haushaltsjahr 1974 bis zu **2 800 000 DM** **Haushaltsjahr 1975 bis zu 1 200 000 DM** **Haushaltsjahr 1976 bis zu 1 300 000 DM**
Tit. 685 15 Maßnahmen zur Verbesserung des Auswahlverfahrens beim Hochschulzugang *893 800 DM*	Tit. 685 15 Maßnahmen zur Verbesserung des Auswahlverfahrens beim Hochschulzugang **500 000 DM** **Die Ausgaben bei Tit. 685 15 und 685 10 sind gegenseitig deckungsfähig.**

Entwurf	Beschlüsse des 7. Ausschusses
(noch Kap. 31 03)	
Tit. 685 16 Zuschuß zu den Kosten der Zentralen Registrierstelle für das Zulassungswesen (ZRZ)	Tit. 685 16 Zuschuß zu den Kosten der Zentralen Registrierstelle für das Zulassungswesen (ZRZ) **Die Ausgaben sind gesperrt. Die Leistung der Ausgaben bedarf der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.**
	Tit. 685 54 Zuschuß an die Kasse der Bundesassistentenkonferenz e. V. in Bonn 120 000 DM
Förderung des Studentenwohnraumbaues (54 000 000 DM)	
Tit. 852 05 *Darlehen an Länder 15 000 000 DM* *Die Ausgaben dürfen bis zur Höhe der Einsparungen bei Tit. 882 05 überschritten werden.* *Verpflichtungsermächtigung 30 000 000 DM* *davon fällig:* *Haushaltsjahr 1973 bis zu 20 000 000 DM* *Haushaltsjahr 1974 bis zu 10 000 000 DM*	Tit. 852 05 **entfällt**
Tit. 882 05 *Zuweisungen an Länder 39 000 000 DM* *Einsparungen dienen zur Verstärkung der Ausgaben bei Tit. 852 05.* *Verpflichtungsermächtigung 30 000 000 DM* davon fällig: Haushaltsjahr 1973 bis zu *20 000 000 DM* Haushaltsjahr 1974 bis zu *10 000 000 DM*	**Tit. 882 05 Studentenwohnraumförderung 85 000 000 DM** **Die Ausgaben sind in Höhe von 31 000 000 DM gesperrt. Die Leistung der Ausgaben bedarf der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.** Verpflichtungsermächtigung **60 000 000 DM** davon fällig: Haushaltsjahr 1973 bis zu **40 000 000 DM** Haushaltsjahr 1974 bis zu **20 000 000 DM**
Zusätzliche Zuweisungen an die Länder für Maßnahmen im Hochschulbereich (— DM)	*Zusätzliche Zuweisungen an die Länder für Maßnahmen im Hochschulbereich (— DM)*
	Tit. 882 06 Zusätzliche Studentenwohnraumförderung — DM
Studentenförderung (24 719 400 DM)	*Studentenförderung* **(29 885 400 DM)**
Tit. 685 32 Förderung hochbegabter deutscher Studenten *19 480 000 DM*	Tit. 685 32 **Zuschüsse an Studentenförderungswerke 25 036 600 DM**
Tit. 685 34 Förderung zentraler Maßnahmen der deutschen Studentenschaft *503 800 DM*	Tit. 685 34 Förderung zentraler Maßnahmen der deutschen Studentenschaft **603 800 DM**
Tit. 685 82 *Zuschuß zu den Verwaltungskosten der Studienstiftung des deutschen Volkes 490 600 DM*	Tit. 685 82 **entfällt**
Promotions- und Graduiertenförderung (96 650 000 DM)	*Promotions- und Graduiertenförderung* **(84 650 000 DM)**
Tit. 681 40 Promotionsförderung *6 650 000 DM*	Tit. 681 40 Promotionsförderung **8 650 000 DM**
Tit. 681 45 Graduiertenförderung *90 000 000 DM*	Tit. 681 45 Graduiertenförderung **76 000 000 DM**

Entwurf	Beschlüsse des 7. Ausschusses
(noch Kap. 31 03)	
Fernstudium im Medienverbund (15 800 000 DM)	*Fernstudium im Medienverbund* **(5 000 000 DM)**
Tit. 685 11 Zuschüsse für laufende Zwecke *9 000 000 DM*	Tit. 685 11 Zuschüsse für laufende Zwecke **5 000 000 DM** **Einsparungen dienen zur Verstärkung der Ausgaben bei Tit. 893 11.**
Tit. 893 11 Zuschüsse für Investitionen *6 800 000 DM*	Tit. 893 11 Zuschüsse für Investitionen — **DM** **Ausgaben dürfen bis zur Höhe der Einsparungen bei Tit. 685 11 geleistet werden.**
Kap. 31 04 Allgemeine Wissenschaftsförderung	
Tit. 685 03 Förderung von Vorhaben, die für die Planungen des Ressorts allgemein bedeutsam sind (Planungsforschung) *700 000 DM*	Tit. 685 03 Förderung von Vorhaben, die für die Planungen des Ressorts allgemein bedeutsam sind (Planungsforschung) **600 000 DM**
Tit. 685 05 Förderung der Friedens- und Konfliktforschung sowie der Zukunftsforschung *3 940 300 DM*	Tit. 685 05 Förderung der Friedens- und Konfliktforschung sowie der Zukunftsforschung **3 500 000 DM** **Die Ausgaben sind in Höhe von 1 500 000 DM gesperrt. Die Leistung der Ausgaben bedarf der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.**
Tit. 685 47 Förderung der Information und Dokumentation *3 400 000 DM*	Tit. 685 47 Förderung der Information und Dokumentation **2 000 000 DM**
Tit. 685 51 Zuschuß an die deutsche Forschungsgemeinschaft e. V. in Bonn-Bad Godesberg *159 000 000 DM*	Tit. 685 51 Zuschuß an die deutsche Forschungsgemeinschaft e. V. in Bonn-Bad Godesberg **158 579 200 DM**
Tit. 685 57 Zuschuß an die Wissenschaftszentrum Berlin GmbH *für das Internationale Institut für Management und Verwaltung* *4 225 000 DM*	Tit. 685 57 Zuschuß an die Wissenschaftszentrum Berlin GmbH **4 440 300 DM**
Tit. 685 65 Zuschuß an das Institut für Dokumentationswesen in Frankfurt (Main) *5 102 000 DM*	Tit. 685 65 Zuschuß an das Institut für Dokumentationswesen in Frankfurt (Main) **4 331 400 DM**
Tit. 685 66 Zuschuß an die Zentralstelle für maschinelle Dokumentation (ZMD) in Frankfurt (Main) *1 972 800 DM*	Tit. 685 66 Zuschuß an die Zentralstelle für maschinelle Dokumentation (ZMD) in Frankfurt (Main) **1 500 000 DM**
Tit. 685 70 Zuschuß an die Stiftung zur wissenschaftlichen Erforschung der Zeitgeschichte (für das Institut für Zeitgeschichte) in München *802 100 DM*	Tit. 685 70 Zuschuß an die Stiftung zur wissenschaftlichen Erforschung der Zeitgeschichte (für das Institut für Zeitgeschichte) in München **778 300 DM**
Zusätzliche Zuweisungen und Zuschüsse zur verstärkten Förderung von Einrichtungen und Vorhaben der wissenschaftlichen Forschung von überregionaler Bedeutung Ausgaben dürfen mit Einwilligung des Deutschen Bundestages bis zur Höhe der Einnahmen bei Kap. 60 02 Tit. 359 01 geleistet werden, soweit diese nicht für Ausgaben bei Kap. 31 03 Tit. 652 03, 882 02 und 882 03 in Anspruch genommen werden.	*Zusätzliche Zuweisungen und Zuschüsse zur verstärkten Förderung von Einrichtungen und Vorhaben der wissenschaftlichen Forschung von überregionaler Bedeutung* Ausgaben dürfen mit Einwilligung des Deutschen Bundestages bis zur Höhe der Einnahmen bei Kap. 60 02 Tit. 359 01 geleistet werden, soweit diese nicht für Ausgaben bei Kap. 31 03 Tit. 652 03, 882 02, 882 03 und **882 06** in Anspruch genommen werden.

Entwurf		Beschlüsse des 7. Ausschusses	
(noch Kap. 31 04)			
Deutsches Primatenzentrum in Göttingen (3 365 000 DM)		*Deutsches Primatenzentrum in Göttingen* **(1 250 000 DM)**	
Tit. 652 58	Zuschuß für laufende Zwecke *365 000 DM*	Tit. 652 58	Zuschuß für laufende Zwecke **250 000 DM**
Tit. 882 58	Zuschuß für Investitionen *3 000 000 DM*	Tit. 882 58	Zuschuß für Investitionen **1 000 000 DM**
			Die Ausgaben sind in Höhe von 700 000 DM gesperrt. Die Leistung der Ausgaben bedarf der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.
Max-Planck-Gesellschaft zur Förderung der Wissenschaften e. V. in Göttingen (219 900 500 DM)		*Max-Planck-Gesellschaft zur Förderung der Wissenschaften e. V. in Göttingen* **(219 228 300 DM)**	
Tit. 685 52	Zuschuß für laufende Zwecke *146 200 500 DM*	Tit. 685 52	Zuschuß für laufende Zwecke **143 859 900 DM**
Tit. 893 52	Zuschuß für Investitionen *73 700 000 DM*	Tit. 893 52	Zuschuß für Investitionen **75 368 400 DM**
Fraunhofer-Gesellschaft zur Förderung der angewandten Forschung e. V. (FhG) in München (33 200 000 DM)		*Fraunhofer-Gesellschaft zur Förderung der angewandten Forschung e. V. (FhG) in München* **(32 407 200 DM)**	
Tit. 685 56	Betrieb *19 400 000 DM*	Tit. 685 56	Betrieb **13 186 400 DM**
Tit. 893 56	Investitionen *13 800 000 DM*	Tit. 893 56	Investitionen **19 220 800 DM**

Kap. 31 05 Kernforschung und Kerntechnik

Tit. 685 08	Entwicklung und Durchführung von Strahlenschutzmaßnahmen sowie Entwicklung von Strahlenmeßverfahren und -geräten *7 675 000 DM*	Tit. 685 08	Entwicklung und Durchführung von Strahlenschutzmaßnahmen sowie Entwicklung von Strahlenmeßverfahren und -geräten **6 675 000 DM**
Tit. 685 30	Förderung der nuklearmedizinischen und -biologischen Forschung *4 935 000 DM*	Tit. 685 30	Förderung der nuklearmedizinischen und -biologischen Forschung **4 435 000 DM**
Tit. 893 10	Förderung der Reaktorentwicklung *211 000 000 DM*	Tit. 893 10	Förderung der Reaktorentwicklung **209 000 000 DM**
	Verpflichtungsermächtigung *244 700 000 DM*		Verpflichtungsermächtigung **918 800 000 DM**
	davon fällig:		davon fällig:
	Haushaltsjahr 1973 bis zu *49 100 000 DM*		Haushaltsjahr 1973 bis zu **147 600 000 DM**
	Haushaltsjahr 1974 bis zu *47 800 000 DM*		Haushaltsjahr 1974 bis zu **134 500 000 DM**
	Haushaltsjahr 1975 bis zu *22 300 000 DM*		Haushaltsjahr 1975 bis zu **148 000 000 DM**
	Haushaltsjahr 1976 bis zu *60 500 000 DM*		Haushaltsjahr 1976 bis zu **170 700 000 DM**
	Folgejahre bis zu *65 000 000 DM*		Folgejahre bis zu **318 000 000 DM**
Uranversorgung (31 200 000 DM)		*Uranversorgung* **(26 200 000 DM)**	
Tit. 683 23	Sicherung der Uranversorgung *30 000 000 DM*	Tit. 683 23	Sicherung der Uranversorgung **25 000 000 DM**

Entwurf	Beschlüsse des 7. Ausschusses
(noch Kap. 31 05)	
Brennstoffkreislauf *(149 500 000 DM)*	*Brennstoffkreislauf* **(172 100 000 DM)**
Tit. 683 25 Förderung der Entwicklung und Beherrschung *144 000 000 DM*	Tit. 683 25 Förderung der Entwicklung und Beherrschung **166 600 000 DM**
Verpflichtungsermächtigung *50 950 000 DM*	Verpflichtungsermächtigung **437 800 000 DM**
davon fällig:	davon fällig:
Haushaltsjahr 1973 bis zu *8 950 000 DM*	Haushaltsjahr 1973 bis zu **127 400 000 DM**
Haushaltsjahr 1974 bis zu *22 000 000 DM*	Haushaltsjahr 1974 bis zu **104 100 000 DM**
Haushaltsjahr 1975 bis zu *20 000 000 DM*	Haushaltsjahr 1975 bis zu **113 800 000 DM**
	Haushaltsjahr 1976 bis zu 92 500 000 DM
Kernphysikalische Grundlagenforschung bei wissenschaftlichen Instituten und Einrichtungen *(49 350 000 DM)*	*Kernphysikalische Grundlagenforschung bei wissenschaftlichen Instituten und Einrichtungen* **(48 350 000 DM)**
Tit. 685 01 Förderung von Forschungsvorhaben	Tit. 685 01 Förderung von Forschungsvorhaben
Verpflichtungsermächtigung *19 000 000 DM*	Verpflichtungsermächtigung **28 000 000 DM**
davon fällig:	davon fällig:
Haushaltsjahr 1973 bis zu *16 000 000 DM*	Haushaltsjahr 1973 bis zu **18 000 000 DM**
Haushaltsjahr 1974 bis zu *2 000 000 DM*	Haushaltsjahr 1974 bis zu **3 000 000 DM**
Haushaltsjahr 1975 bis zu *1 000 000 DM*	Haushaltsjahr 1975 bis zu **3 300 000 DM**
	Haushaltsjahr 1976 bis zu 3 700 000 DM
Tit. 893 01 Investitionen (außer Beschleunigeranlagen) *28 000 000 DM*	Tit. 893 01 Investitionen (außer Beschleunigeranlagen) **27 000 000 DM**
Gesellschaft für Kernforschung mbH (GfK) in Karlsruhe *(160 818 000 DM)*	*Gesellschaft für Kernforschung mbH (GfK) in Karlsruhe* **(182 408 000 DM)**
Tit. 685 50 Betrieb *114 390 000 DM*	Tit. 685 50 Betrieb **142 830 000 DM**
Tit. 685 71 Zuschüsse für die Zentralstelle für Atomkernenergie-Dokumentation (ZAED) in Karlsruhe und für Zubringerstellen *3 390 000 DM*	Tit. 685 71 Zuschüsse für die Zentralstelle für Atomkernenergie-Dokumentation (ZAED) in Karlsruhe und für Zubringerstellen **3 590 000 DM**
Tit. 893 50 Investitionen *43 038 000 DM*	Tit. 893 50 Investitionen **35 988 000 DM**
Gesellschaft für Kernforschung mbH — Versuchsanlagen — (GfK-V) in Karlsruhe *(49 951 000 DM)*	*Gesellschaft für Kernforschung mbH — Versuchsanlagen — (GfK-V) in Karlsruhe* **(45 151 000 DM)**
Tit. 685 51 Betrieb *37 851 000 DM*	Tit. 685 51 Betrieb **37 051 000 DM**
Tit. 893 51 Investitionen *12 100 000 DM*	Tit. 893 51 Investitionen **8 100 000 DM**
Verpflichtungsermächtigung *12 149 000 DM* fällig im Haushaltsjahr 1973.	Verpflichtungsermächtigung **5 000 000 DM** fällig im Haushaltsjahr 1973.
Kernforschungsanlage Jülich GmbH *(188 772 700 DM)*	*Kernforschungsanlage Jülich GmbH* **(196 772 700 DM)**
Tit. 685 55 Betrieb *122 695 200 DM*	Tit. 685 55 Betrieb **140 695 200 DM**

Entwurf			Beschlüsse des 7. Ausschusses		
		(noch Kap. 31 05)			
Tit. 893 55	Investitionen Verpflichtungsermächtigung *68 310 000 DM* fällig *im* Haushaltsjahr 1973.	*65 677 500 DM*	Tit. 893 55	Investitionen Verpflichtungsermächtigung **91 316 300 DM** **davon** fällig: Haushaltsjahr 1973 **bis zu** **Haushaltsjahr 1974 bis zu** **Haushaltsjahr 1975 bis zu** **Haushaltsjahr 1976 bis zu**	**55 677 500 DM** **40 844 300 DM** **27 180 000 DM** **12 600 000 DM** **10 692 000 DM**
	Europäische Organisation für Kernforschung (CERN) in Genf	*(101 359 000 DM)*		*Europäische Organisation für Kernforschung (CERN) in Genf*	**(97 799 400 DM)**
Tit. 686 01	Beitrag [1]) *Der Ansatz ist vorläufig. Die endgültige Höhe hängt von der im Dezember 1971 zu erwartenden Entscheidung des CERN-Rates ab.*	*100 064 200 DM* [1])	Tit. 686 01	Beitrag	**96 504 600 DM**
	Institut Max von Laue-Paul Langevin (ILL) in Grenoble (Höchstfluß-Forschungsreaktor)	*(40 200 000 DM)*		*Institut Max von Laue-Paul Langevin (ILL) in Grenoble (Höchstfluß-Forschungsreaktor)*	**(34 000 000 DM)**
Tit. 686 10	Betrieb	*14 500 000 DM*	Tit. 686 10	Betrieb **Einsparungen dienen zur Verstärkung der Ausgaben bei Tit. 896 10.**	**16 700 000 DM**
Tit. 896 10	Investitionen	*25 700 000 DM*	Tit. 896 10	Investitionen **Die Ausgaben dürfen bis zur Höhe der Einsparungen bei Tit. 686 10 überschritten werden.**	**17 300 000 DM**
	Kap. 31 06 Weltraumforschung und Luftfahrtforschung				
Tit. 685 02	Förderung von Einzelvorhaben der Luftfahrtforschung *Die Ausgaben sind gesperrt.*		Tit. 685 02	Förderung von Einzelvorhaben der Luftfahrtforschung	
Tit. 685 50	Zuschuß zur Unterhaltung der Gesellschaft für Weltraumforschung mbH (GfW) in Bonn-Bad Godesberg		Tit. 685 50	Zuschuß zur Unterhaltung der Gesellschaft für Weltraumforschung mbH (GfW) in Bonn-Bad Godesberg **Die Ausgaben sind in Höhe von 1 000 000 DM gesperrt.**	
Tit. 685 59	Zuschüsse an andere Einrichtungen, die auf dem Gebiet der Weltraumforschung tätig werden	*823 700 DM*	Tit. 685 59	Zuschüsse an andere Einrichtungen, die auf dem Gebiet der Weltraumforschung tätig werden	**814 000 DM**
Tit. 686 01	Beitrag bzw. Leistungen an die Europäische Weltraumforschungs-Organisation (ESRO) in Paris	*61 218 500 DM*	Tit. 686 01	Beitrag bzw. Leistungen an die Europäische Weltraumforschungs-Organisation (ESRO) in Paris	**51 218 500 DM**
Tit. 686 05	Beitrag an die Europäische Organisation für die Entwicklung und den Bau von Raumfahrzeugträgern (ELDO) in Paris bzw. Zahlungen für ELDO, die auf den Beitrag angerechnet werden *Die Ausgaben sind in Höhe von 15 000 000 DM gesperrt.*	*132 700 000 DM*	Tit. 686 05	Beitrag an die Europäische Organisation für die Entwicklung und den Bau von Raumfahrzeugträgern (ELDO) in Paris bzw. Zahlungen für ELDO, die auf den Beitrag angerechnet werden	**127 700 000 DM**
Tit. 686 15	Beitrag für ein Europäisches Anwendungssatelliten-Programm *Die Ausgaben sind gesperrt.*		Tit. 686 15	Beitrag für ein Europäisches Anwendungssatelliten-Programm	

Entwurf	Beschlüsse des 7. Ausschusses

Kap. 31 07 Datenverarbeitung

Tit. 685 64	Zuschuß zum Betrieb des Deutschen Rechenzentrums in Darmstadt *3 244 900 DM*	Tit. 685 64	Zuschuß zum Betrieb des Deutschen Rechenzentrums in Darmstadt **4 254 900 DM** **Die Ausgaben sind in Höhe von 3 683 000 DM gesperrt. Die Leistung der Ausgaben bedarf der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.**
	Datenverarbeitung (283 326 100 DM)		*Datenverarbeitung* **(270 900 000 DM)**
Tit. 683 01	Förderung der Forschung und Entwicklung *238 326 100 DM*	Tit. 683 01	Förderung der Forschung und Entwicklung **225 900 000 DM**
Tit. 893 01	Investitionszuschüsse *für Forschungs- und Entwicklungsvorhaben sowie für das Programm der Deutschen Forschungsgemeinschaft zur Errichtung regionaler Großrechenzentren*	Tit. 893 01	Investitionszuschüsse
	Gesellschaft für Mathematik und Datenverarbeitung mbH (GMD) in Bonn		*Gesellschaft für Mathematik und Datenverarbeitung mbH (GMD) in Bonn*
Tit. 893 50	Investitionen	Tit. 893 50	Investitionen **Die Ausgaben sind in Höhe von 4 100 000 DM gesperrt. Die Leistung der Ausgaben bedarf der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.**

Kap. 3108 Technologische Forschung und Entwicklung

Tit. 683 20	Förderung der technologischen Forschung und Entwicklung für industrielle Innovationen *83 750 000 DM*	Tit. 683 20	Förderung der technologischen Forschung und Entwicklung für industrielle Innovationen **88 750 000 DM** **Die Ausgaben bei Tit. 683 20 und 683 21 sind in Höhe von 15 000 000 DM gegenseitig deckungsfähig.**
Tit. 683 21	Förderung der technologischen Forschung und Entwicklung für öffentliche Aufgaben	Tit. 683 21	Förderung der technologischen Forschung und Entwicklung für öffentliche Aufgaben **Die Ausgaben bei Tit. 683 21 und 683 20 sind in Höhe von 15 000 000 DM gegenseitig deckungsfähig.**
Tit. 685 23	Förderung der Forschung in Biologie und Medizin für technologische Entwicklungen	Tit. 685 23	Förderung der Forschung in Biologie und Medizin für technologische Entwicklungen **Die Ausgaben dürfen bis zur Höhe der Einsparungen bei Tit. 685 64 und 893 64 überschritten werden.**
Tit. 686 50	Beitrag für das Internationale Institut für *das Management der Technologie* in Mailand *900 000 DM*	Tit. 686 50	Beitrag für das Internationale Institut für **Führungsaufgaben in der Technik (IIMT)** in Mailand **762 000 DM**
Tit. 686 60	Beitrag für das Internationale Institut für Angewandte Systemanalyse *300 000 DM* Die Ausgaben sind gesperrt.	Tit. 686 60	Beitrag für das Internationale Institut für Angewandte Systemanalyse **401 900 DM** Die Ausgaben sind gesperrt. **Die Leistung der Ausgaben bedarf der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.**

Entwurf			Beschlüsse des 7. Ausschusses		
(noch Kap. 31 08)					
Gesellschaft für Molekularbiologische Forschung mbH (GMBF) in Stöckheim (5 019 900 DM)			*Gesellschaft für Molekularbiologische Forschung mbH (GMBF) in Stöckheim* **(4 797 700 DM)**		
			Einparungen dienen zur Verstärkung der Ausgaben bei Tit. 685 23.		
			Die Ausgaben sind gesperrt. Die Leistung der Ausgaben bedarf der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.		
Tit. 685 64	Betrieb	*3 579 900 DM*	Tit. 685 64	Betrieb	**3 357 700 DM**
Tit. 831 64	*Beteiligung*	*225 000 DM*	Tit. 831 64	**entfällt**	
Tit. 893 64	Investitionen	*1 215 000 DM*	Tit. 893 64	Investitionen	**1 440 000 DM**
Kap. 31 11 Deutsches Historisches Institut in Rom					
Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter	*122 300 DM*	Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter	**81 900 DM**
Kap. 31 12 Deutsches Historisches Institut in Paris					
			Tit. 131 01	**Erlös aus dem Verkauf einer Dienstunterkunft**	**500 000 DM**
Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten	*280 400 DM*	Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten	**240 200 DM**
Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten	*387 100 DM*	Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten	**366 100 DM**
			Tit. 739 06	**Umbau des Dienstgebäudes**	**212 000 DM**
Kap. 31 13 Kunsthistorisches Institut in Florenz					
Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten	*516 000 DM*	Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten	**474 900 DM**
Kap. 3114 Biologische Anstalt Helgoland					
Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten	*2 231 300 DM*	Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten	**1 823 100 DM**
Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter	*498 000 DM*	Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter	**474 400 DM**